

ՍՐՐ ԷՏՈՒԱՐՏ ԿՐԷՑ և ՆՈՒԹԳԻ

Այժմ զամբարանաւոր Սրբ Խոտարտ
հրէն Խնկիթէրբար սխառեթը խարթիյե-
նէն տայր ամխտեթ պշտանալուս
պարտանբը արը, Վճարմեա իլէ օլան
իթթիթիթիթը էյն ճէթիթէլը վերտե-
տն պաղպաղ պր չէ նարմարը արը,
Պու իթթիթիթաղ Աղասար Շարդաս
նաաւմէթ սուլէ իլիւն գրլնթարտ պիր
խթիլնաւաւառն օրլւն արը: 1907տէ
պաղ օրլւնա ինկիթէրբար-Ղուսիա ի-
թիլիթիթաւմախնէ կէլննէ պու իթիլա-
ֆըն իսաաւմէթ կէլնէմ ճէթ վաղթմաա
զիաաւէ կէլմէ տիր: Պու իթիթիթիթ
օրլմասարը, Բրան ալվաթ բէ գախիթ
իթիլիթաթար վիտուաա կէթիթիթն թուր,
իթիլաթ կէրէզ թարաֆիթն մշնաֆիլիթն,
կէրէզ սուլէ ճէ մարաւմէթ թէ մալն
իթալիթիթ կէսթիթիթ տիր: Պարը Սէ-
տիլն կէլննէ գրալիթը միւթթէր-
տիլն (Խնկիթէրբարնը) մշնաֆիլիթն ճի-
ւալ, իլիւն սաառէ սխառեթը խարթիյե-
նէն թիլաթիթն մուլէլիթ, ճէր ճալաւ
քաաֆի աաթնէ զուգվիթիթ պիր ֆիլոյա
մալթը օլմաթը լազըր կէլիթ, վէ պաշտ-
անա պաղպաղ Պարը Սէֆիթաա տէ պիր
տթուլթիթը մուազգաւալը պարիթիթ օլ-
տուղըրըր կէսթիթէրէզ պիր զուգվիթ-
թիթիթ պաշտաւալմա արը: Խնկիթէրբար-
կէլմաիթ միւնաապալթիթն կէլննէ
պու միւնաաապալթ բէզ էլն օրուպ մէ-
նաֆիլի միւթթէզապիլիթն իլիւալ իսննէզ
ճիւ պիր մարիթիթ ճալիթ տէլիլ տիր,
Արաաա պիր ճաաիթ գուճուր իթիթ
պիրէ, թէմիլիթի կիւճ օլմայաաաղ արը,
սխառեթը խարթիթիթիթաա թնչալվիլ-
եազ արը:

[illegible]

Մէջուրի Մէջոյն

ԻՐԻՆԵՐ ՏԵՎՐԷ — ՅԼԻՆԵՐ ԻՃՔԻՄԱ
— o) o —
ԲԵՆԵՔԵՆԱՅԻՆ, 28 ՅՈՒՆԻՍ
ԱՐԱՂԻ ՄԵՍԿԵՍԻՆ. — ԳԵՂԱՄ ԷՖ, ՆԻՐ
ԻՆԵՅԱՆԻՔԻ. — ԼՈՍԱՆՈՍԻ ՄԻՍԻՐԻԻՔԻ
ՎԷ ՏԵՖԵՐԻՍԱՆԷ ՆԵՂԱՐԵՔԻ:

Մեծերն իսախլ պէշին րիւսանթի ա-
րեւմտ ինքաշնորհ, Չապօր սապարգ
հրման վէ վարդգէս էջփ, հէշէն իճ-
իմաստ Թալեաթ էջփն քէշտիսին
ստու ս ուլանէ վէ սարի Թաղգիրաւի
հօզդէր սէպլէտիկին վէ իշէիսի վազի-
տիս պօշուր հէշի արտրմաթ օտաւդը
էշէյան վէ իշիս Դաթի հէշէճան արար-
տ սէպլէտին պու էկիսի տիկին վարդ-
էն էջփ, էկիսի արտրմի աշ իղիճիսի
վէ վէ պիթթապի Թալեաթ պէշ պու-
հօզիէրին հէշի ալանադընը պէշան իթ-
իշ տիր :

Թաւաշախ պէյ-...Անգղիւմի կէրի ալ-
րմ. զաթէն սեղեղերիմ կազէթալարը
անլըլ հազղըմը ալը. վարդգէս էֆ. ալ-
պէսյէ չէկէթէ սէնին ազղըն երմէզ
էթի. պու սէզղիւ կէրի ալըն վէ հէլ-
էլ զարմէզդտան վէ թէտարրուզտան
ազ կէպին:

[illegible]

Րէիս իքի թարաֆըն տա եէքաիկէ-
նէն թարղիյէ վէրաիքլէրինի պէյանլա-
էսէլէյի գտրատը :

Շամ հարկզկնտէ միւթէ զարուր օրան իւր իւր իւր 8 ալլըք մօրաթթորում իւր իւր իւր մէ պիւնտէքի զամսարն թաւ իւր իւր սուրթիլլէ բէլէ զմսարն իւր իւր 15 մէ պիւնտէք թալլորիլ զպպուր իւր իւր Բուսումաթ միւրիլլէ իւր իւր իւր իւր 42,828, 447 զ. թաւ իւր իւր իւր, կէլէն սէն 5) միւրիւնտան իւր իւր իւր իւր

ՏԵՖԻԼը հասանի Կիւսեմեհի միւ-
սեղեմինէ կէշիտի։
Գեղատ է՝... Կէշէն սնէ պու մէ-
լէն հազգընտան հաքաղըմ շիքաշէթի-
տու սնէ տէ Թէքթար խոնէնիկի։ Սու-
րձալիսնտէ Թատախը շիքա իշխան
է։ Եւ չգ հազգըղըղըպար օմուշ տըր
լիթ Թաղըմ ազալարա դալըր մէշու-
րազգա սնէտըր ին Թարուտ վերի-
լից տիր, իմաւ օրապա տէշէնի՛ քի
հերակ նամուտն պիթ էթիթիլին՝ պա-
տարնտան դալմ 15 բարլի Թաղուր Կա-
նու 100 իւր զգնէթիմաւ պիթ տէշէնի
թար խոլ, պիթ Թարաղըր ին տէշէնի
էթիմին խապէրի օմազգըղն ձեպ ա-
պար նամուրն դայտ օլնուր։ Սուչա-
ուլընտըղըմ սքրտան իլիան էք։ Ին-
լիլուքտէ ձեթօլէր կէշտիք վէ պու-
տէրիլին պիդաթ Թաղիլի ին Թատալի-
Մտիք։ Պիթ գեթիլինէն ի բարլի Թա-
ղըմ պիթ հողըմա միւլուրընն դալալ
գեթիլնէ պիթ ազալալ տէշէնի։ Սնէթը-
մալըն պիթ դալալըմ նազդ իթիթ ին-
տէ, Կիշաթ քի դուչալ աւան օմազը-
մաղն տէ պիթիլին պիթ ձեպ խաղըղը-
մալըր հազգըղըղըպար օմուշ տըր։ Հա-

սան Օվա գաղաւթնտա 6 բարձա թա
 ֆերաղ իճրա օլնմագաղղղն քէօյիւ
 դաւնա վերիտի, Հագգօ քէօյիւն
 մէնիւրիւնին 2 չիֆթիկի ճիւար ա
 ռթիւթ թարաֆընտան դապթ օլնա
 քէզա Բազկանիւրարն մալաթր տա

[illegible]

հաբարն քի նէ տիւր վար, նէ տէ գա-
նաւ. Կէնչն տնէն իջիրիս զարթիւր. Հա-
պէլին թանդիս ի թախիս զարթիւր
նապաղ աղբգաճաւ այլնմամբ տրու-
լաբարթեան Գուգարշուարին 3 միւն-
լը աղաղիկուն 350, 300 դր. տն-
թըղբաղ պէյան օլունքոր, էնէր տն-
թէ՛ր ղեւերայա արաթի թէ՛ վիտ իտե-
նուր լալըրուար, զէ հէն հիւ-քիւն-
վալըրն վէրիւրէր, զէ հնւ տն ալիւ վէ-
լալըրուարն էն ինչաւիտիքոր. իր-լա-
սուր ի թի՛թիապաճաւ վէ մաւիլիլիլիքէ
նիւնայթ լէ՛րիւլիլ թարիւր արաղի (ն-
7530) դր. թախարիւր թալալի իտըր
(Գեղաղ էք. պու մէլալէ պիւր տն թը-
րիւ վէրալըր)

Մեծնեա Էմին էֆ. (Կիւնա).—Գեղեթ
էֆ. Հասան Օլա մէնէլտինէ օրթ
աթմըլ տըր: Օրա արագդիւ շէվէ
Պետեկ իսմէնէն պիր Էրմէնէլի
տիր. պոս. սամմ օթմարտան արագդիւ
Էմին արայա սամմըլ տըր: Էմինէր
տա պոնըն՝ զէնտի թէալիւթարմըն
շաւս Կիւնալը ապիւթթիւնն Սէկի
զայա սամմըլ տըր: Էրմէնէր 50 տ
էվէլլ սամմըլ օտու-գարմըր զպա
Էրմէնէլի փրամանմարտա պոնըն
լոթ. հալուլ փր հազդ՝ Սէկի աթմ
տըր: Սասունըն Կէկիւրիզն տ
հէվալիսլանն տէ պանս իտիյօր, լա
օ տա պէնյէ տիր: Քիւրալէն էյուլէ
տամար տըր փր զէնտի իվալպալը
(զօւշտ)՝ հազըրմը փրամաթէա ին
10-33) սասմ գուրպան իտէրէն: Էր
նէրի զաճիւրիւ ռուսուլիւ Քիւրալէն
արագդիւնտէ հալընլ Բիւրալէն տէ
արագդիւնտէ պիր արաւա չըզապ
բըրէն: Էրմէնէր պոս Քիւրալէն
պիւթթիթթաւտէ պիւրէր զօյան էյու
նիլ օտալպա զըզմ տէրէրէն: Օրա
հոլ պիր տէֆթիթիւնտէ մէլուր փ

լընմատըղընր թասավուր խոին, օս
մէմուրլար տա 150 դշ. աղըգլա տը
պէօյլէ ատամլարլա ատալէթ թալէպ
լընապիլի'ր մի:

Սիւլէյման Սուտի էֆ. — Օ թարաւա
լարտա սէօյլէնտիկի կիպի օ տէրէ
թապէիգաթ վուգու պուլմամըլ տր
պու արազի մէսէլէսինէ արթըզ նիհայ
վէրմէլի տիր :

Մուհիէտօրն էք. Տէգթերը հա-
զանի նէգարթիթին լաղվրլա օնը
մարբըը Մալիէ նէգարթիթին թէվ-
օլընմարտն տարի պիթ թաղորի վերտը
Տիկէը մէպուլար տա լէյի վէ ալէյի,
սէօյլէսիքալն սնորն Տէգթերը հազա-
նաղըը Մանմուտէ հաստ էք. սէօզ
լըպ տէմրի տոր քի.

— Հէր տէվայիր պիւտանէմանէ զա-
մար վուզուր պուզարուր հապտ Տէյ-
նիլը Խաբանի պիւտանէմանէ զա-
լաբիս ինքզիվար վուզուր պուլլուրը, հ-
մա Տէրաստանէ թա՛րորը, էմպուր
մուրարը տաւ չափովնէջ երթնելու
խտնէ, ամպար հապեր հասեալիս
պարնը Խաբանայտանընէ Շուր պիւտ-
իւն պէն սիզդերէ վառարտաւ պուլլու-
նաւ, Լուրանաւ թաթարաբար տեղիկ-
տեղուր զարն ինքնէնիկի, էմպար զայ-
մէնզուրէ հազգընտաւ պիր լաիին թա-
զիր ինքմոր, լաբին չիտիկէ պատար-
զարը զզգզարաւ արմնաբար, պուր ի-
պիր պաղղէնէ սահիկ օշան առտուր
էնիկի խանէնէ թա՛միկ իտնէմէջ, մե-
զդուրնիկ թա՛մար լազմոմ հէլուր, Հազ-
թասարապիր պուր տուրնէնէ թա՛մար
լընապպիր մի՛:

Մամուլու Էսաա ԷՖ. Մուհրիկտու
էՖ. Ֆինն սէօզլէրինի սէ ճէրճ ու բլա
իթտիքտէն ոտնրա միւղաքէրաթ քեսա
կէօրիւմի՛ վէ ֆասըլլար ճումաս էրթ
սինէ թաալիզ օլնարագ Մէճիսէ խ
թամ վէրիւմի՛ տիր :

ፖ ሊ ኪ ኮ ለ ኮ ያ ደ

ՀԱՐՊԻՅԷ ՆԷՋԱՐԷԹԻ

Տիրւն Ապարուլլայ բաշանըն ընդ ի թախաքս իօրտրութեն ստեալ, Սատարգամ բաշա քարաքիթիսն Ռոթմայ զէ Թէլէ րաքի նազըրըն Թիւթթի պէն միշնալ մ իօրտրութիթի զնխտախն թէլքիքի իրեմ իւրէն Նազըմ բաշանը Պապը Ալիթի տն իւլէթի մէկտոր իթմիթ տիրէ Եօլլէնըն ստերա նազըր ը բաշա Սատարգամ բա թարաքիթնանա զպապւլ յօրտարգալ Աթ զէ Թախէթ պէլլիդ տն նազըր պուլլը արդարաքը իւլթը, վուրգը պուլլան մի լադաթիտն Նազըմ բաշա վազը պուլլը թէլքիթի աւլալըն արջնյխնմընտն առաք զպապուլն մալուր յօրտարգըր վէ պ մալուրաք զքնտարաքնտն տաճա պլլալ մուզթէնար զվէն ինյիլէթի գաթթալ պլլըն տրտըրըն պէն իթմիթ տիրէ Ծաղաք Սատարգամ բաշանըն իսրաքը ի զէթի պուլ խուռուստան վերէնէյի գաթթի ձէվալ նմանա երթնախն թալալիթ իթմիթ տիրէ Տիկըն թարաքմանա իսրաքիլիթիլէն նազըրէ Սատարգամ բաշա տիրն կէն վ զաթթ իրզլինձան զօլ օրտուրաք Եթիքիթի թիլի ուսմմարի միւլիլ Օսման բաշան տալիլ պլլը Թէլէկարթի չէճէրէք բլլալ աօրմուլ յօլալ, միւլաքիլէնյին իւլալ ձէմուրտրիթիթի զպապուլ իսնէնյի զանն լուրնըրն

Հայպու թի ինուր: Լա բաշսնըն ին թի
 Լսապը միււնթէմէլ օլտուղը մէհաֆի
 միււնթէմէլ ֆէտէ սէօլէնտիկինի «Օսման
 Լօյս» եազըյօր:

Նազըմբ բաշա Պապը Ալիտէն չըզ
ճաղը արժաւանս պիր ճուխապիրին պիր
վայխէն ճէվալան ^{Հէնտէզ} պիր գաւ
եօզ. պէնքի պիր դաշ կիւնաւ տէ պ
իշ հալլ օրինաւոր. մէսէյն ալըր արը
Պէն ապլ մէմուրիթիթի գապուլ իտմէ
յէնէկիւմ. Թլրլըքանիւն օրաւան (Սա
բազամիւն օտաւարն կէտթէրէրէք) բլ
չօզ միւզթէտիր ասաւմուր պիր արը
տէմիշ տար

Իրերանոյն Տապալէն ըլիս զժփոխ Հաս
բայանն խթթիթաորն Բնգիթ Գարսեկ
Ենճանն պարսկան ասքթի զմասն
Իզգէթ քաչաւը Տերառաւթէ ասլէ
Լիքմի տիւր. Իզգէթ քաչա Տերառաւթ
Իրերանոյն Տապալէն խթի խոխի Իմէն
Կապէթ աս տէյօք քի, Իզգէթ քաչաւն
Ենճանն՝ պարսկաւորաբան պիշիւ
պիւր Էնճմիլէթ ասթփ օրնաբըն Էնճիթ
Եւթադիւրիէն պարսկաւոր Իմէյաք մաս
Էնթմիթ թըրքէ պարսպա շէմսի Են
Էնճիլ պաւըն Դմաշհիլմէ թաւիլպ օրն
մաւըր Երանքան տարի պիւր Էնճիւան պարսկ
տարըն աթօլիւրիւք 33

Տիկեր թարգման նաղըրարտա
պիլրին՝ Նաղըմ բապանը Հարպյէ ն
գարէթին՝ հետու գապուտէ միւթը
տուտ պուլնաղըրը վէ թէքիֆ էյլ
տիկի պաղը Հըրպիթ հաղըրնաւ եւր
սէրիսին միւ պահասաւ ձէրէյնս իտէ՛ն
կինի՝ Ենէրի Կաղէթաւ՝ եաղըրոյ

Տե՛սե՛ք աղա՛մս Իթթիհատ վե՛ թո՛ւ
բազմե՛ ֆերզա՛սը բեխի՛ Սեյա՛ վե՛ Ի
միտ ձեկու՛ր Իսաի՛կ ձնադոյաթ՛ պե՛
լե՛ր Պապե՛ Լիկի՛ կելկա՛ չարպի՛ն նազը՛
լըղնա՛ թայա՛ օրհնա՛ցա՛ զաթ՛ հազը՛
աա Ասադա՛մ բաշա՛ իլե՛ կեօրե՛յմի՛ն
տի՛ր։ Էնա՛մի միւլա՛ցաթա՛ Տաիի՛
նազը՛ն չա՛նի Ասի՛ պե՛ տե՛ հազը՛ր պո՛
լնմը՛ տրը՛։

ԱՐԴԱՎԱՆՏԻԼԳ ԱՆԿԱՆԻ

— 0 —

«Բուճելի» կազմեթանըն խոսու
մուխապիրի ետպրիւր. «Էվկէլէ տէ աս
իթախիմէ կիպի ֆիրարի զապթան Գ
լանեա, մերապար, Բերմէտի արապարը
տա պուլունմզտա տըրլուր, զէնախի
րնէ էնախիւն պիւ թազմըմարըն պիւ
լունեա, մերապար, Բերմէտի արապարը

[illegible]

րէթլէ տարպէ էնտիրմէյէ գըյամ իթմ
լէրի ճայիզ օլամայաճաղընը, գապագ
Մսւթթաֆաւարի օլան պու հարաքե
թա իթիռաթ իտէճէս հէս շինէ

[illegible]

Ն. Եանեա սանճադը պէնթոյնէ դա-
սէթիստէն վարտա օրան պիր թէլիքաթ-
նաւմաէ աշվէթիսն շու զաիլէի
զէմանընտ՝ մուգատտէա վարթիլի
պալլոտտան պարլմազ տէնայէթիսի Իր-
թիլիքաթա խաղէն պիր գաշ զապաթիսն հա-
րաքաթիթ Թաքաիի զապալտտա

Սեւանբաղին մայե ջրույէ Իրեւն
կապէ՛ր Բաքուն պարիթիւրին Ամրապաւն
արդ Այլէ-Հնաքառն պղտւառնն սիր
միւր-Յիշէ՛ք Օսմ. սաւերթինն Ռուսաւեր
վէ թաղիւք ի՞նքիւրն վէ իձրս Իտալի
Ռուսաւորդն էն Իւր Իւր Թարաթառն սիր
մեղաքս գայիւթէ լուռզէ կէտիւն ին աւ
թե՛ քախիւթի՛ եօզ արը։ Էլ կապաւն
վաւոր ջանս գլխաւոր սաւերթին Ամրա
վաւաւորը առաղը՛ն վաւաւ արուվա՛գաւ
նաւն արը։ Բէւտիւն թէլէլէրն խաղթ
լարնին պաշինն շնգաւինն սրինն
Մարիւրին կայաւաւորն արը։ Գոսով վա
ւաի Ամրաւաւաւ աւաիւրնին զարը ինկ
նէ զանաւա՛ղընն թաթպիղ խալի՛նէկի
լինս կլլէ՛լը սիր։

[illegible][illegible]

ԹԻԻՐՔԻԱ-ԻՐԱԿԻԱ, ՄՈՒՀԱՐԷՊԵՍԻ

[illegible]

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, particularly towards the edges. The right edge of the page is slightly curved, indicating it is part of a bound volume. There is no text or other markings on the page.